



Damonda da baghegiar

Nr. 110/2025

Datum da publicaziun: 03-10-2025
Patrun: Vischnaunca Sumvitg, 7175 Sumvitg
Representant: Biro d'inschignier Deplazes, 7173 Surrein
Liug e parcelas: Rabiun-Igriu; 699
Object: nova via d'avertura

Nr. 111/2025

Datum da publicaziun: 03-10-2025
Patrun: Maissen-Hendry Gino e Valeria, 7127 Sevgein
Representant: Tarcisi Maissen SA, 7166 Trun
Liug e parcelas: Rabiun-Chistrisch; 43
Object: sanaziun interna e novas finiastras

Ils profils ein tschentai ed ils plans da construcziun ein deponi tier la canzlia commu-nala.
L'investa publica cuozza 20 dis dapi il datum da publicaziun.

Eventualas protestas encunter sura damonda da baghegiar ein d'inoltrar alla cumissiun da baghegiar Sumvitg enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun.

Sumvitg, 03-10-2025

Cumissiun da baghegiar

Baugesuch

Nr. 110/2025

Publikationsdatum: 03.10.2025
Bauherrschaft: Vischnaunca Sumvitg, 7175 Sumvitg
Vertreter: Biro d'inschignier Deplazes, 7173 Surrein
Ort und Parzelle: Rabiun-Igriu; 699
Object: neue Zufahrtstrasse

Nr. 111/2025

Publikationsdatum: 03.10.2025
Bauherrschaft: Maissen-Hendry Gino e Valeria, 7127 Sevgein
Vertreter: Tarcisi Maissen SA, 7166 Trun
Ort und Parzelle: Rabiun-Chistrisch; 43
Object: Innenrenovation und neue Fenster

Die Bauprofile stehen und die Baupläne sind bei der Gemeindeverwaltung aufgelegt. Die öffentliche Auflage dauert 20 Tage ab Publikationsdatum.

Allfällige Einsprachen gegen die obenerwähnten Baugesuche sind der Baukommission der Gemeinde Sumvitg innerhalb von 20 Tagen ab Publikationsdatum einzureichen.

Sumvitg, 03.10.2025

Baukommission

Informaziuns Via Val

Il 28-07-2025 ha in sbuau sil tschancun Acla Mulin dalla Via Val destruiu la via e quella ha stuiu vegnir serrada per tut il traffic. Il sbuau ha giu lavau suto il fundament dalla Via Val sin in tschancun da biabein 15-20 meters. Entras quei era la stabilitad dalla via buca stada garantida. Las lavurs per reconstruir la Via Val sil tschancun Acla Mulin han entschiet l'entschatta da settember.

Las lavurs actualas e per las proximas jamnas ein:

- francar la reit da segirtad encunter l'erosiun e curdada da crappa silla scarpa nova,
- lavurs da scavament dil grep pils fundaments dalla punt,
- baghegiar en ancras per la punt e pil schurmetg dallas scarpas dil scavament,
- construcziun dils cuntraforts (Widerlager), dils pilaster e dalla platta pil vial dalla punt a spunda.

Il program da lavur pretenda che la Via Val resta serrada vinavon naven dil tschancun Acla Mulin per tut il traffic motorisau. Ils pedunzs han la pusseivladad da passar il tschacun d'Acla Mulin sur la punt pendent. Sche tuttas lavurs san vegnir exequidas tenor plan sa prevedentamein la via vegnir aviarta la fin november / entschatta december.

Sumvitg, 03-10-2025

Suprastonza communal

Informationen Via Val

Am 28. Juli 2025 hat ein Erdrutsch im Abschnitt der Via Val Acla Mulin die Strasse stark beschädigt, sodass sie für den gesamten Verkehr gesperrt werden musste. Der Erdrutsch hatte auf einer Länge von rund 15–20 Metern das Fundament der Strasse unterspült, wodurch die Stabilität der Strasse nicht mehr gewährleistet war.

Die Sanierungsarbeiten an der Via Val im Abschnitt Acla Mulin haben Anfang September begonnen und schreiten planmässig voran.

Folgende Arbeiten laufen zurzeit bzw. stehen in den kommenden Wochen an:

- Sicherung des neuen Hangs mit Sicherheitsnetzen gegen Erosion und Steinschlag,
- Ausbruch des Felsens für die Fundamente der Brücke,
- Einbau von Ankern für die Brücke sowie für die Baugrubensicherungen,
- Erstellen der Widerlager, der Pfeiler und der Fahrbahnplatte der neuen Lehenbrücke.

Verkehrssituation:

Die Via Val bleibt ab dem Abschnitt Acla Mulin für den motorisierten Verkehr witerhin gesperrt. Fussgänger können die Sperrzone über die Hängebrücke passieren.

Wenn alle Arbeiten wie geplant verlaufen, wird die Strasse Ende November / Anfang Dezember für den Verkehr wieder geöffnet.

Sumvitg, 03.10.2025

Gemeindevorstand

Curdem da gronda dimensiun

La vischnaunca organisescha ina rimnada da rufid bloccont sco suonda:

Venderdis, ils 24 d'october 2025 dallas 08.00 - 18.00 uras

Ei vegn rimnau il rufid per l'entira vischnaunca sin la piazza Igniu (spel baghetg economic)

Ils curdems ein da deponer els containers ni navettas tschentai sil plaz. Per tener-casa vegn priu encunter max. 2 m³ rumians. Quantitads pli grondas ein da transportar directamein e sin cuost di caschunader ella deponia regionala a Rueun. Rumians vegnan buca pri encunter. Tals rumians ein da plazzar als plazs da rimnada usitai els vitgs e che vegnan rimnai entras la Regiun Surselva mintgamai la mesjamna.

Ei vegn acceptau

- maschinas pintgas e mopeds mo cun tratg giu ieli e benzin,
- ferramenta, ferradira da tuttas sorts (meisas da fier, uaffens da fier, velos, bogneras da fier, crutschs da neiv e.a.v.),
- tut las maschinas electronicas (computers, frestgeras, maschinas da furar, pegnas d'electricisch cun e senza ieli e.a.v.),
- mobilier movibel (letg, scaffa, suppia, madrazza, teppi denton buca culau giu (e.a.v.),
- requisits per il temps liber e sport (skis, indrez da trenament, velos e.a.v.) ch'ei pli gronds che 100 cm liung / 60 cm lad / 60 cm ault ni pli grevs che 30 kg,
- per sac da pupi (sacs da Futter) vegn incassau ina taxa da frs. 5.–,
- per pneus senza gavegl vegn incassau ina taxa da frs. 5.–, cun gavegl frs. 10.–,
- per pneus da maschinas agricolas pintgas vegn incassau ina taxa da frs. 20.– e per pneus da tracturs frs. 50.–.

Buca acceptau vegnan

- tuttas maschinas agricolas,
- lenna da brisch, lenna veglia, lenna da beghetg (tabliaus, plantschius, lattas, quaders, panos, e.a.v.)
- sacs da pupi e da plastic,
- materials da paghetar (palets, styropor, plastic e.a.v.),
- requisits per il temps liber e sport ch'ei pli pigns che 100 cm liung / 60 cm lad / 60 cm ault e pli levs che 30 kg (bob, scarsola, calzers da rodas, aissa-rulletta e.a.v.),
- blachas da ballas da silo (verdas ed alvas).
- curdems da baghetg (linoleums, izolaziuns, plastics, folias da tetg e da preits, e.a.v.) e curdems da fatschentas,
- curdem verd da curtin e caglias, tals curdems san vegnir deponi sil plaz da rimnada ad Igniu,
- cartun e pupi duei vegnir surdau alla rimnada entras las scolas resp. las uniuns,

Ils suandonts rumians vegnan rimnai cun ils rumians jamnils:

- sacs tochen 50 kg; 1 marca da frs. 2.50,
- rumians pigns tochen 100 cm liung / 60 cm lad / 60 cm ault e pli levs che 12 kg; 2 marcas da frs. 2.50
- rumians pigns tochen 100 cm liung 60 cm lad / 60 cm ault entochen ina peisa da 30 kg; 3 marcas da frs. 2.50.

Nus appelein alla responsabladad da vischinas e vischins e supplichein da setener vid quellas directives en favur digl ambient. Medemamein fagein nus attents da buca deponer rumians sin deponias illegalas (selvadias). Talas deponias cunterfan alla legislaziun per la dismessa da rumians e vegnan annunziadas als organs responsabels e puni.

Per ulteriuras informaziuns stat il genau responsabel bugen a Vossa disposiziun.

Sumvitg, 03-10-2025

Departament ambient

Sperrgutabfuhr

Die Sperrgutabfuhr für das Jahr 2024 wird von der Gemeinde wie folgt organisiert:

Freitag, 24. Oktober 2025, vom 08:00 – 18:00 Uhr

Die Sammelstelle ist in Igniu neben dem Werkhof der Gemeinde.

Das Sperrgut ist alleinig in den zur Verfügung gestellten Containern zu deponieren. Pro Haushalt wird **max. 2 m³** Abfall entgegen genommen. Grössere Mengen z.B. Haus- und Stallräumungen sind direkt und auf eigene Kosten bei der Regionaldeponie in Rueun zu transportieren.

Angenommen werden

- Kleinmaschinen und Motorfahräder ohne Öl und Benzin,
- Eisenwaren, aller Art (Tische, Werkzeuge, Velos, usw.)
- Alle Elektronischen Maschinen (Computer, Kühlschränke, Bohrmaschinen, elektronische Heizungen mit und ohne Öl, usw.),
- Bewegliche Mobilen (Betten, Schränke, Stühle, Matratzen, Teppiche jedoch nicht geklebte, usw.),
- Freizeit- und Sportrequisiten (Skier, Trainingsvorrichtungen, Velos, usw.) die grösser als 100 cm lang / 60 cm breit / 60 cm hoch und schwerer als 30 kg sind,
- für Pneus ohne Felgen wird eine Gebühr von CHF. 5.– und mit Felgen CHF. 10.– fällig,
- für jeden Papiersack (Futtersack) wird eine Gebühr von CHF. 5.– fällig,
- für Pneus von kleinen landwirtschaftlichen Maschinen ohne Felgen wird eine Gebühr von CHF. 20.– und für Pneus von Traktoren CHF. 50.– fällig,

Nicht angenommen werden

- sämtliche landwirtschaftliche Maschinen,
- Brennholz, altes Holz, Bauholz (Täfer, Böden, Latten, Balken, usw.)
- Papier- und Plastiksäcke
- Packmaterial (Palletten, Styropor, Plastik, usw.)
- Freizeit- und Sportrequisiten die kleiner als 100 cm lang / 60 cm breit / 60 cm hoch und leichter als 30 kg sind (Bob, Schlitten, Rollschuhe, Rollbretter, usw.)
- Siloballenblachen (grüne oder weisse).
- Bauschutt (Linoleum, Isolationsmaterial, Plastik, Dach- und Wandfolien, usw.) und Abfall von Firmen sind direkt bei der Regionaldeponie in Rueun zu transportieren.
- Grünabfall ist direkt bei der entsprechenden Sammelstelle in Igniu zu deponieren,
- Karton und Papier wird 2-mal jährlich von den Schulen resp. von den Vereinen gesammelt.

Die folgenden Abfälle werden mit der wöchentlichen Kehrichtsentsorgung gesammelt und benötigen die folgenden Gebührenmarken:

- Säcke bis 50 kg; 1 Gebührenmarke à CHF 2.50,
- kleinere Abfälle bis 100 cm lang / 60 cm breit / 60 cm hoch und leichter als 12 kg; 2 Gebührenmarken à CHF 2.50,
- kleinere Abfälle bis 100 cm lang / 60 cm breit / 60 cm hoch die bis 30 kg schwer sind; 3 Gebührenmarken à CHF 2.50.

Wir appellieren an die Eigenverantwortung jedes Einzelnen und dies der Umwelt zuliebe. Die erwähnten Richtlinien sind zu befolgen. Gleichzeitig machen wir Sie auf das Verbot zur Errichtung von illegalen Deponien aufmerksam. Solche Deponien werden bei der entsprechenden Dienststelle angezeigt. Bei allfälligen Fragen steht Ihnen der Fachvorsteher gerne zur Verfügung.

Sumvitg, 03.10.2025

Umweltdepartement

Vischnaunca Sumvitg

Midada dil quintader dil current electric

Tenor l'ordinaziun federala davart il provediment d'electricitad (OPrEI/734.71) ein tut ils gestiunaris da reits d'electricitad obligai da proverer indrezs da miserar cun quintaders dil current electric intelligents en lur intschess entochen fin 2027.

La Repower SA intenda da midar ora ils quintaders dil current electric cun indrezs conforms all'ordinaziun naven digl october 2025 entochen il schaner 2026. La midada dils quintaders vegn exequida dalla esolva SA e dalla cablex SA.

Duront la midada dils quintaders sto il provediment d'electricitad vegnir interruts. L'interrupziun duront il temps indicau sa cuzzar entochen in'ura.

Haveis Vus damondas?

Dapli informaziuns anfleis Vus sin <https://repower.com/smartmeter>. Per damondas e supplicas stat nies center da clientella bugen a disposiziun. Vus contonschis el sut la numera da telefon +41 58 458 60 90 ni per mail kundencenter@repower.com

Repower SA

Gemeinde Sumvitg

Wechsel der Stromzähler

Gemäss geltender Stromversorgungsverordnung des Bundes (StromVV/734.71) sind alle Elektrizitätsnetzbetreiber verpflichtet, bis Ende 2027 die Messeinrichtungen in ihrem Netzgebiet mit intelligenten Stromzählern auszustatten.

Die Repower AG beabsichtigt in der Gemeinde Sumvitg die Stromzähler ab Oktober 2025 bis Januar 2026 durch verordnungskonforme Geräte auszuwechseln. Die entsprechenden Zählerauswechselungen werden durch den Messdienstleister esolva AG und cablex AG ausgeführt.

Während der Zählerauswechslung muss die Stromversorgung unterbrochen werden. Dieser Unterbruch kann innerhalb des angekündigten Zeitfensters bis zu einer Stunde dauern.

Haben Sie Fragen?

Mehr Informationen finden Sie unter <https://repower.com/smartmeter>. Unser Kundencenter steht Ihnen unter der Telefonnummer +41 58 458 60 90 oder per E-Mail kundencenter@repower.com für alle Fragen und Anliegen rund um Ihren Energiebezug gerne zur Verfügung:

Repower AG

Societad da tir Vial Sumvitg

Lotto 2025

Era uonn menein nus puspei atras nies tradiziunal lotto e quei la dumengia, ils 12.10.2025 en sala da scola a Sumvitg. Entschata allas 14.00, la sala ei aviarta gia allas 13.00. Ein spetga sin Vus sco adina fetg bials premis. Nus selegrein gia ussa sin Vossa viseta cheu tier nus. Inserat!

Uniun da dunnas Rabius

Finiastras d'Advent

Nus selegrein dad uonn puspei astgar embellir nies vitg cun las finiastras d'Advent. Tut tgi che ha plascher astga separticipar.

Annunzias: entochen ils 12 d'october 2025 tier Sonja Flepp: tel. 079 475 91 89 / mail: mflepp@gmx.ch Pils 29 da december 2025 organisein nus ina spassegiada communabla atras nies vitg cun in pign puschegn. Cars salids e bien engraziament *La suprastonza*

Sault da Plascher/Freudentanz

Disco – Musik 70–90 Jahre, Samstag, 11.10.2025, von 16–21 Uhr, Turnhalle Surrein. Ein freudiger und lustiger Tanzanlass für Familien, Jung und Alt und Alle die sich gerne bewegen. Eintritt frei / Kollekte / Alkoholfreier Event. Weitere Daten: 15.11.2025 und 27.12.2025, freudentanz@bluewin.ch